



6686
5.559

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 20c Prys
Overseas 30c Oorsee
POST FREE—POSVRY

VOL. 112]

CAPE TOWN, 16 OCTOBER 1974

[No. 4443

KAAPSTAD, 16 OKTOBER 1974

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 1872.

16 October 1974.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 54 of 1974: Judges' Remuneration and Pensions Amendment Act, 1974.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 1872.

16 Oktober 1974.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 54 van 1974: Wysigingswet op Besoldiging en Pensioene van Regters, 1974.

Wet No. 54, 1974

WYSIGINGSWET OP BESOLDIGING EN PENSIOENE
VAN REGTERS, 1974.**WET**

Tot wysiging van die Wet op Besoldiging en Pensioene van Regters, 1959, om die salarisse betaalbaar aan regters te verhoog.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 9 Oktober 1974.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Vervanging van
Eerste Bylae
by Wet 73
van 1959,
soos vervang deur
artikel 21 van
Wet 62 van 1973.

1. Die Eerste Bylae by die Wet op Besoldiging en Pensioene van Regters, 1959, word hierby deur die volgende Bylae vervang:

„Eerste Bylae

Naam van Amp	Salaris per Jaar
Hoofregter van Suid-Afrika .	R22 000
Appèlregter	R20 500
Regter-president	R19 500
Regter	R18 500".

Kort titel en
inwerkingtreding.

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Besoldiging en Pensioene van Regters, 1974, en word geag op 1 Julie 1974 in werking te getree het.

JUDGES' REMUNERATION AND PENSIONS
AMENDMENT ACT, 1974.

Act No. 54, 1974

ACT**To amend the Judges' Remuneration and Pensions Act, 1959,
to increase the salaries payable to judges.***(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 9 October 1974.)***BE IT ENACTED** by the State President, the Senate and the
House of Assembly of the Republic of South Africa, as
follows:—

1. The following Schedule is hereby substituted for the First Schedule to the Judges' Remuneration and Pensions Act, 1959:
- Substitution of
First Schedule to
Act 73 of 1959,
as substituted by
section 21 of
Act 62 of 1973.

"First Schedule

Designation of Office	Salary per Annum
Chief Justice of South Africa .	R22 000
Judge of Appeal	R20 500
Judge President	R19 500
Judge	R18 500".

2. This Act shall be called the Judges' Remuneration and Pensions Amendment Act, 1974, and shall be deemed to have come into operation on 1 July 1974.
- Short title and
commencement.

Act No. 24, 1974

JUDGES' REMUNERATION AND PENSIONS
AMENDMENT ACT, 1974

ACT

To amend the Judges' Remuneration and Pensions Act, 1959,
to increase the salaries payable to judges.

(Affirmative text signed by the State President.)
(Assented to 9 October 1974.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the
House of Assembly of the Republic of South Africa, as
follows:—

1. The following Schedule is hereby substituted for the
First Schedule to the Judges' Remuneration and Pensions
Act, 1959:
Act 1959:
section 21 of
Act 65 of 1973.

First Schedule

Designation of Office	Salary per Annum
Chief Justice of South Africa	R22 000
Judge of Appeal	R20 500
Judge President	R19 500
Judge	R18 500

2. This Act shall be called the Judges' Remuneration and
Pensions Amendment Act, 1974, and shall be deemed to have
come into operation on 1 July 1974.